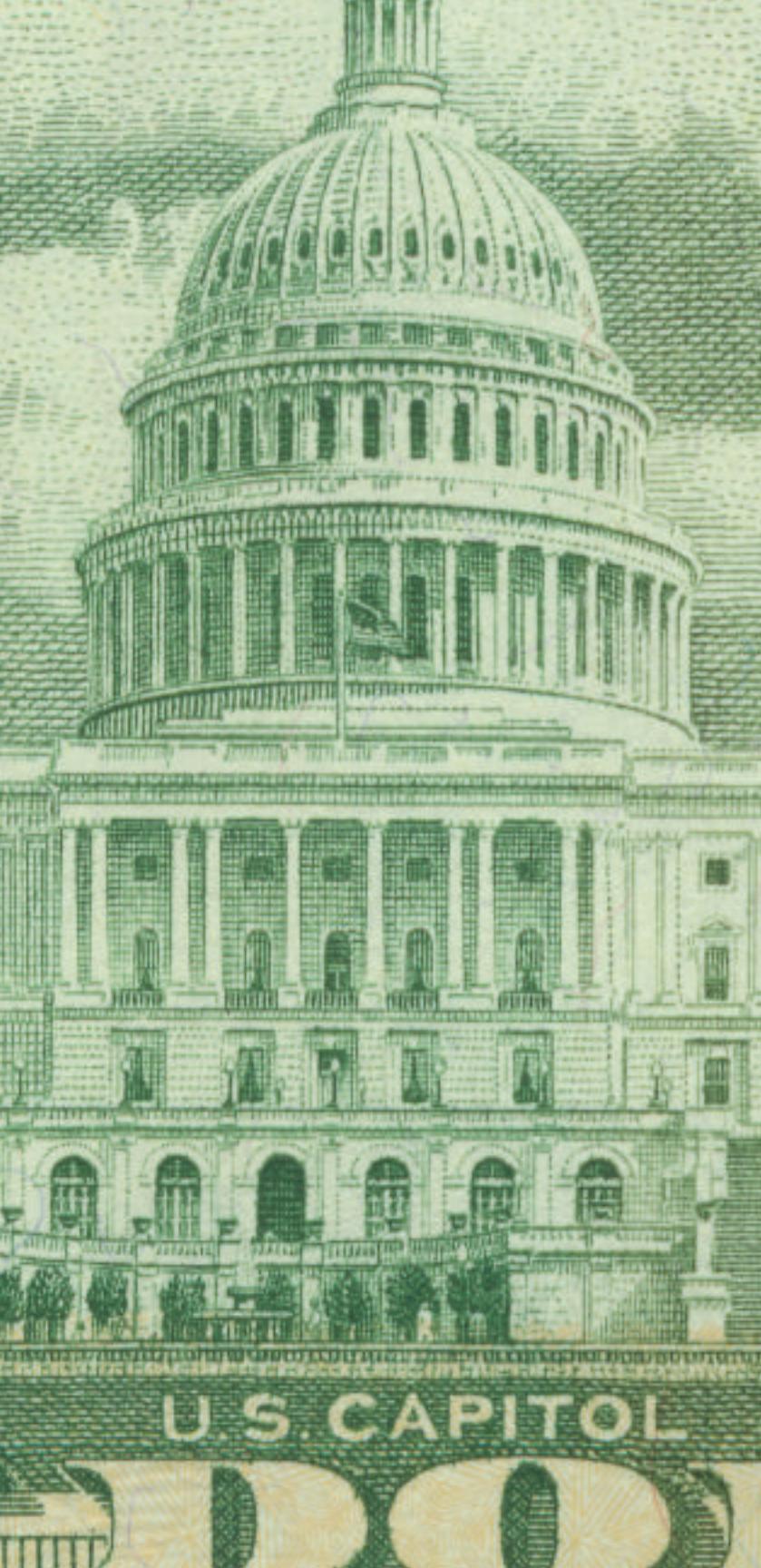




## Гладък преход

Макар че външният изглед на парите ще претърпи известни промени, всички банкноти - било то нови или стари - ще се приемат по пълната им номинална стойност. Нито една банкнота на САЩ няма да бъде извадена от обращение или девалвирана. Съединените американски щати никога не са девалвирали националната си валута и няма да го направят и сега. С постепенното въвеждане на новите банкноти Федералният резерв ще оттегля от обращение износените, след като те бъдат върнати по каналите на банковата система. Това означава, че няма времево ограничение или изискване за обмяна на предишна серия с нова такава.

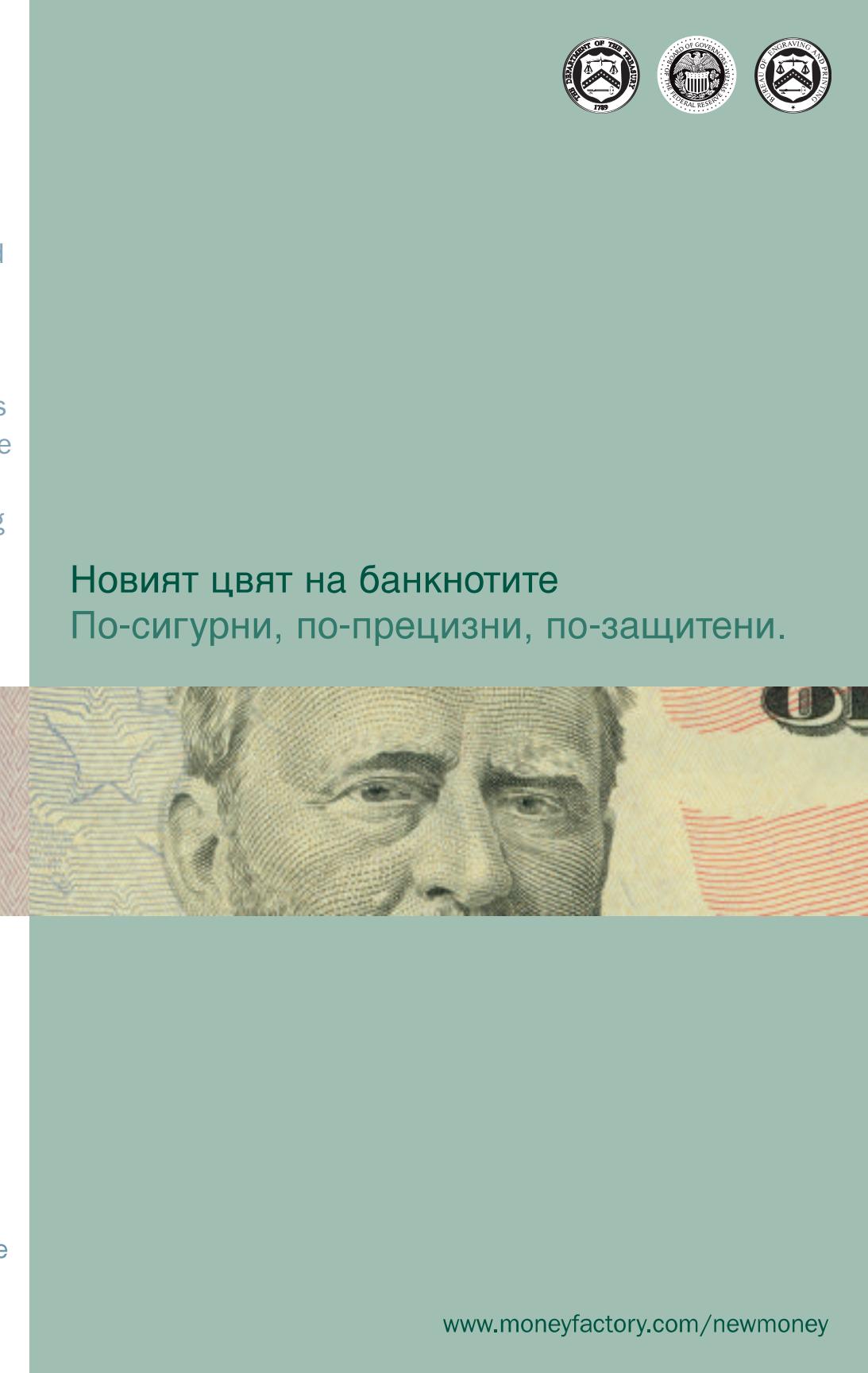


## A Smooth Transition

While the look of the currency will undergo subtle changes, all notes — new or old — will be honored at their full face value. There will be no recall or devaluation of any U.S. notes. The United States has never devalued its currency and will not do so now. As the new currency is phased in, worn notes will be retired by the Federal Reserve when they are returned through the banking system. This means there is no time limit or requirement for exchanging a previous series for a new series.



За повече информация относно дизайна на новите пари посетете  
[www.moneyfactory.com/newmoney](http://www.moneyfactory.com/newmoney)



**Новият цвят на банкнотите  
По-сигурни, по-прецизни, по-защитени.**



Правителството на САЩ планира и занапред емитирането на пари с усъвършенстван дизайн и допълнителни защитни елементи. След пускането в обращение на 20-доларовата банкнота през 2003 г., в края на 2004 г. предстои емитирането на нова 50-доларова, а по-късно и на нова 100-доларова банкнота.

Банкнотите с нов дизайн са по-сигури, по-прецисни и по-защитени: **по-сигури**, защото са по-трудни за подправяне и по-лесни за проверка; **по-прецисни**, за да надхитрат използвашите модерна техника фалшивици; и **по-защитени**, за да опазят неприкосновеността на американската валута.

Най-очевидната разлика в новия дизайн е прибавянето на блед цветен фон, което би затруднило евентуалните фалшивици, тъй като прави изработването на банкнотата по-сложно. Освен това добавянето на цвят ще улесни различаването на отделните номинали, тъй като за всеки номинал ще бъде използван различен цвят.

Независимо обаче от добавянето на цвят, банкнотите с нов дизайн запазват характерните размери, външен вид и обичайното тактилно усещане на традиционната американска валута, която си остава най-добре познатата и с най-широко обрашение валута в света.

Новата 50-доларова банкнота е втората по ред от серията 2004, в която дизайнът на банкнотите не само включва бледи цветови нюанси, но и изобразява символи от американската история. Нова банкнота от 20 долара в зелено, прасковено и синьо, съдържаща изображения на американски орли, беше пусната в обращение през 2003 г. Новата 50-доларова банкнота, която ще бъде пусната в обращение в края на 2004 г., съдържа оттенъци на синьо и червено, както и изображение на разято американско знаме и метална сребристосиня звезда. Ще последва пускането в обращение на новата 100-доларова банкнота.

Все още се обмисля дали да се промени вида на банкнотите от 5 и 10 долара, но промяна за тези от 1 и 2 долара не се предвижда.

Федералния резерв и Министерството на финансите на САЩ са твърдо решени да продължат усилията си в посока усъвършенстване дизайна на парите с цел защита на икономиката и спечелените ви с много труд пари. За тази цел на всеки седем до десет години се предвижда пускането в обращение на банкноти с нов дизайн.

## ЗАЩИТНИ ЕЛЕМЕНТИ

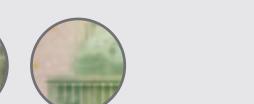


### ЗАЩИТНА НИШКА

Вдигнете банкнотата срещу светлината и се опитайте да намерите вградената в хартията защитна нишка или полиетиленова лента, разположена вертикално вдясно от портрета. Ако се вгледате внимателно, от двете страни на банкнотата ще забележите думите "USA 50" ("САЩ 50") и малко знаменце, разположени по дължината на нишката. Под въздействието на ултравиолетова светлина тази нишка се оцветява в жълто.

### ПРОМЕНЯЩО ЦВЕТА СИ ПЕЧАТАРСКО МАСТИЛО

Погледнете цифрата "50" в долния десен ъгъл върху лицевата страна на банкнотата. Ако леко наклоните банкнотата нагоре-надолу, цветът на мастилото се променя от медночервен в зелен.



### ВОДЕН ЗНАК

Вдигнете банкнотата срещу светлината и се опитайте да намерите водния знак или бледо изображение по подобие на големия портрет на Президента Юлисис С. Грант. Водният знак е неразделна част от самата хартия и се вижда от двете страни на банкнотата.

## Други елементи

Освен с трите основни защитни елементи новата 50-доларова банкнота се отличава и с редица други елементи на дизайна.

### МИКРОПЕЧАТ

Моля, откъснете тук

Поради изключително дребните си размери отпечатанията с микропечат текст трудно се поддава на копиране. Новият дизайн на петдесетдоларовата банкнота съдържа микротекст на три места върху лицевата и страна: думите "FIFTY" ("ПЕТДЕСЕТ"), "USA" ("САЩ") и "50" могат да се видят в две от сините звезди вляво от портрета; думата "FIFTY" ("ПЕТДЕСЕТ") се повтаря по дължината на двата странични бордюра на банкнотата; думите "THE UNITED STATES OF AMERICA" ("СЪЕДИНЕНИТЕ АМЕРИКАНСКИ ШАТИ") са изписани в яката на Президента Грант под брадата му.



### ЕЛЕМЕНТ, УЛЕСНЯВАЩ ЗРИТЕЛНОТО ВЪЗПРИЯТИЕ

Моля, откъснете тук

Цифрата "50" отпечатана с едър шрифт в долния десен ъгъл на гърба на банкнотата е лесна за четене.

### ХАРТИЯ

Хартията, върху която са отпечатани парите, е с една четвърт ленено и три четвърти памучно съдържание и съдържа червени и сини нишки.

Моля, откъснете тук

### ЗНАЦИ НА ФЕДЕРАЛНИЯ РЕЗЕРВ

Моля, откъснете тук

Универсален печат вляво от портрета представлява цялата система на Федералния резерв. Буквата и цифрата под сериен номер вляво посочват емитиращата банка на Федералния резерв.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.

Моля, откъснете тук

Специални знаци са изобразени върху лицевата страна на банкнотата, които са съдържани във външните бордюри.</p